

STATE OF WISCONSIN, CIRCUIT COURT, _____ COUNTY

IN THE INTEREST OF
EN NOMBRE DE

**Notice and Order of Hearing
(For Publication)
Notificación y Orden de
Audiencia
(Para Publicación)**

*Child's name (if ordered by the court) or girl/boy child
*Nombre del menor (si es por orden judicial) o menor varón/mujer

Born to: _____
Los padres son: _____
*Mother's name (if mother consents)
*Nombre de la madre (si la madre presta su consentimiento)

Case No. _____
Causa No. _____

This form does not replace the need for an interpreter, any colloquies mandated by law, or the responsibility of court and counsel to ensure that persons with limited English proficiency fully comprehend their rights and obligations. *Este formulario no sustituye el uso de un intérprete, ni los coloquios judiciales exigidos por la ley. Tampoco sustituye la responsabilidad del tribunal y los abogados de asegurarse de que las personas cuya comprensión del idioma inglés sea limitada entiendan por completo sus derechos y obligaciones.*

To: Para:	Physical Description of alleged parent: <i>Descripción física del supuesto padre/madre:</i>

and any unknown parent at unknown address.
y todo padre/madre desconocido en una dirección desconocida.

Additional identifying information:
Información identificatoria adicional:

Date of conception: _____
Fecha de concepción:
Place of conception: _____
Lugar de concepción:
Date of birth: _____
Fecha de nacimiento:
Place of birth: _____
Lugar de nacimiento:

**IT IS ORDERED:
SE ORDENA:**

This notice be published advising you that a petition for termination of your parental rights to the above named child
Publíquese esta notificación informándolo que se escuchará una petición para la terminación de sus derechos de patria potestad sobre el menor indicado

be heard at the _____ County Courthouse, _____ Wisconsin,
arriba en el Tribunal del condado, Wisconsin,
Rm./Br.-address _____
Sala/Juzgado –dirección

on (date) _____, at (time) _____.
el (fecha) a las (hora)

You have the right to have an attorney present. If you desire to contest the matter and cannot afford an attorney, the state public defender may appoint an attorney to represent you.

Tiene derecho a tener un abogado presente. Si desea disputar el asunto y no puede pagar un abogado, el defensor público del estado puede designar un abogado para que lo represente.

If you fail to appear and the court terminates your parental rights, either a motion to seek relief from the judgment or a notice of intent to pursue relief from the judgment must be filed in the trial court within 30 days after the judgment is entered, in order to preserve the right to pursue such relief.

Si no se presenta y el juez termina sus derechos de patria potestad, se debe presentar en el tribunal de instrucción un pedimento de obtener desagravio del fallo o una notificación de intención de obtener desagravio del fallo dentro de los 30 días posteriores al ingreso del mismo, de modo de preservar el derecho de obtener dicho desagravio.

If you need help in this matter because of a disability, please call _____.

Si necesita ayuda en este asunto debido a una discapacidad, por favor llame al.

***IT IS FOUND AND ORDERED THAT** it is essential to include the child’s name in this notice in order to give effective notice to the father.

***SE DETERMINA Y ORDENA QUE** es esencial incluir el nombre del menor en esta notificación para notificar de modo efectivo al padre.

***This notice shall be published one time.**

***Esta notificación se publicará una vez.**

If you need help in this matter because of a disability, please call:
Si necesita ayuda en este asunto debido a una discapacidad, por favor llame al:

**BY THE COURT:
 POR EL JUEZ:**

Please check with attorney/petitioner below for exact time and date.

Por favor, verifique con el abogado/demandante indicado abajo para obtener la fecha y hora exactas.

 Circuit Court Judge/Court Commissioner
Juez Juez del Tribunal de Primera Instancia / Comisionado del Tribunal de Primera Instancia

 Name Printed or Typed
Nombre en letra de molde o escrito a máquina

 Date
Fecha

Name of Attorney <i>Nombre del abogado</i>	
Address <i>Dirección</i>	
Telephone Number <i>Teléfono</i>	Bar Number <i>Número de matrícula profesional</i>

****Notice to Printers - DO NOT PRINT this text when publishing notice. **DO NOT PRINT this text if left blank.***

****Notificación a los impresores - NO IMPRIMIR este texto al publicar la notificación. **NO IMPRIMIR este texto si se deja en blanco.***

**** NOTICE TO PRINTER – DO NOT PRINT lines marked with an asterisk.***

**** NOTIFICACIÓN AL IMPRESOR – NO IMPRIMIR las líneas marcadas con un asterisco.***